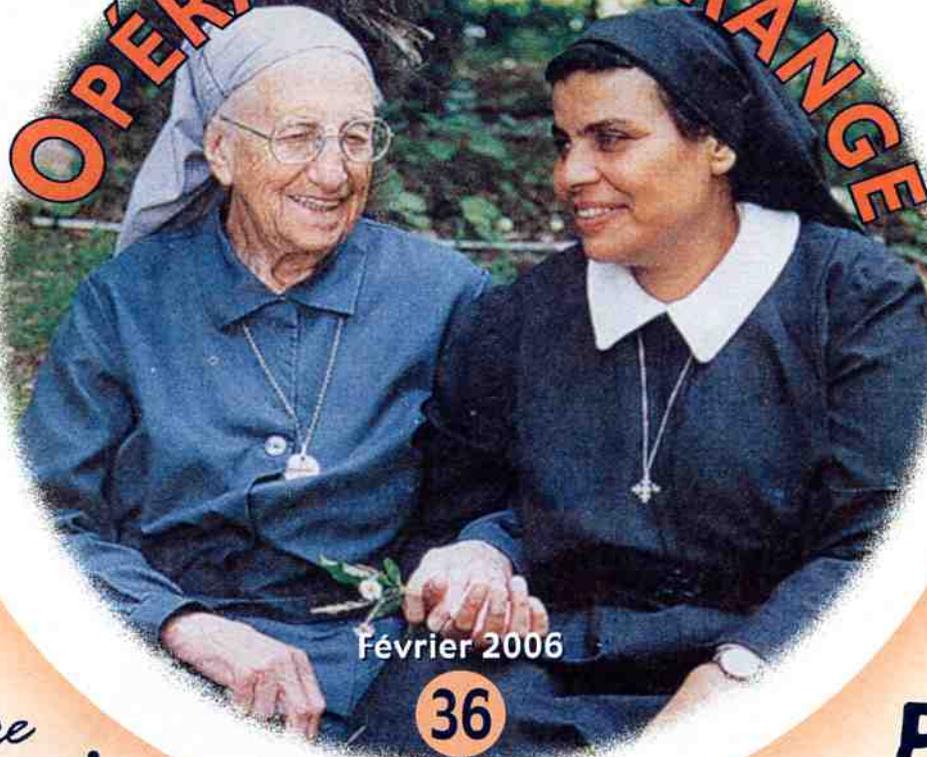


# OPÉRATION ORANGE



Février 2006

36



## Sommaire

Page 1

Editorial

Page 2

Sœur Emmanuelle

Page 3

Des Nouvelles de Mokattam

Page 4 et 5

Dossier Soudan

Pages 6

Lettre du Père Sabeh  
La Tournée de Mai 2006

Page 7

Les Voyages en Egypte

Pages 8

Les Relais

Pages 9

A la découverte  
de l'Egypte Pharaonique (suite)

Pages 10

Témoignages

Page 11

Pour soutenir l'œuvre  
de Sœur Emmanuelle

Page 12

Pour soutenir l'œuvre  
de Sœur Emmanuelle (suite)  
Vœux 2006

## Edito

VIDE

*Un cauchemar, en ce Noël 2005 ! Partout, ils ont frappé partout ! Dans chacune de nos familles, du plus petit de nos villages à nos cités urbaines, dans tout le pays, dans tous les pays, partout, partout, partout, personne n'a échappé à cette organisation.*

*Au pied de chaque sapin, il restait un paquet, un paquet non attribué.*

*Un paquet que les plus téméraires ont ouvert, c'était un paquet presque vide, un cadeau sans cadeau. Juste avec un peu de sable, un haricot rouge, un roseau séché, une photo d'enfant, le regard plein d'inquiétude ...*

*Et si les petits soudanais avaient eu le pouvoir de réaliser cela ?*

*Avec ces présents, ces petits soudanais nous disent qu'ils aimeraient eux aussi pouvoir échanger des cadeaux, pouvoir faire la fête. Mais quand on vit dans leur désert, la survie pour le lendemain est la seule préoccupation.*

*Avec ces cadeaux, ils nous demandent de ne pas les oublier, de leur garder une petite place. Ils ne demandent pas grand-chose, ils ne nous empêchent pas de faire la fête, ils ne nous reprochent pas d'offrir de beaux cadeaux à nos enfants et à nos proches, ils veulent simplement nous faire comprendre que ce qui semble peu et dérisoire pour nous, est beaucoup et vital pour eux, que nos miettes constitueraient leur plat de résistance.*

*En ce début d'année 2006, je souhaite que chacun puisse être une source de bonheur pour les autres, que cette année soit une année de solidarité entre nous et avec ceux qui manquent de tout, que les paquets vides n'existent pas car selon la formule chère à Sœur Emmanuelle :*

**« Fends le cœur de l'Homme, tu trouveras un soleil »**

Le Président, Dominique VIGNON



# La Lettre de Sœur Emmanuelle

Actuellement, des médias, comme tout un chacun, ne cessent de se plaindre de la société actuelle, devant la violence sous toutes ses formes qui éclate partout. Qui oserait les contredire ?

Et pourtant, oui, j'ose dire qu'il faudrait aussi s'appesantir davantage sur un autre aspect, tout aussi réel et tellement positif : tout ce que notre temps nous offre chaque jour de beau, de bon, de positif et que nous ne mettons pas assez en valeur. Les ONG qui n'existaient pas au début du siècle dernier, foisonnent, avec, comme membres bénévoles, des quantités d'hommes, de femmes, de jeunes qui donnent leur temps, leur bourse, leur cœur pour aider les autres.

Des sommes considérables sont ainsi, chaque jour, distribuées à travers la planète, de nombreuses heures sont données pour visiter, encourager, soigner les handicapés, les malades, les

découragés de la vie.

Un nombre incalculable d'actes de solidarité, de fraternité, des sourires chaleureux surgissent comme de petites étoiles lumineuses qui sèment la joie et l'amour.

Et vous en êtes, vous, n'est-ce pas, de ces promoteurs de BONHEUR !!

YALLAH ! Continuez !



Sœur Emmanuelle

# Quelques Nouvelles de Sœur Emmanuelle

Au mois de mai 2005, au cours d'une tournée en Belgique, Sœur Emmanuelle a été hospitalisée, d'abord en Belgique, ensuite à Versailles.

Au mois d'août, avec les amis de TV 8 Mont Blanc et le Club Osiris, nous désirions enregistrer une « cassette témoignage » de Sœur Emmanuelle.

Malgré sa fatigue, elle a bien voulu nous recevoir, et, avec une énergie exceptionnelle et son enthousiasme habituel, elle a répondu aux questions du journaliste Jean-François Bocquet, racontant des anecdotes depuis la rencontre avec son « Ami Jean ».

Cet entretien, en cassette ou DVD, intitulé « La vie est belle », est très apprécié lors des diverses rencontres tout public organisées à travers la France.

Sœur Emmanuelle a repris des forces et a pu rejoindre sa maison de retraite de Caillan. Au soleil de la Provence et dans un entourage chaleureux, elle se repose et prie beaucoup. Nous avons pu la rencontrer à deux reprises, en particulier le jeudi 22 décembre 2005 où nous lui avons montré le film tourné en août ainsi qu'aux sœurs et au personnel de sa maison de retraite.

Certes ses forces diminuent, nous ne pouvons rester que de courts moments auprès d'elle. Sa fatigue est très grande, mais elle a toujours la même vivacité d'esprit, le même souci d'avoir des nouvelles de chacun. Elle porte chaque membre de l'Opération Orange dans sa prière et dans son cœur, heureuse de savoir que, grâce à tous ses amis, son action continue, que Sœur Sara et Kamal peuvent aider les milliers d'enfants dont ils ont la charge.

Jean et Marie-Thérèse Sage

Pour des raisons sentimentales, Sœur Emmanuelle a souhaité participer à la réunion du 5 janvier 2006 qui regroupait, à Paris, les présidents et les représentants des quatre associations sœurs.

L'association française et son président, Trao N'Guyen, ont organisé son voyage dans les meilleures conditions possibles.

Sœur Emmanuelle a enjoint les quatre présidents à travailler encore davantage la main dans la main, de collaborer en vue d'un projet commun.

« Cette rencontre a été constructive et émouvante. J'ai trouvé Sœur Emmanuelle très fragile certes, et se fatiguant vite, mais toujours aussi vive, enjouée, lucide et contrôlant les débats avec autant d'autorité qu'auparavant ! Cette fois, je dois avouer que je l'ai quittée avec un pincement au cœur, vu son grand âge (97 ans).

Toutefois, elle est encore toujours présente parmi nous, par le cœur et la prière.

Nous lui souhaitons nos meilleurs vœux pour la nouvelle année et nous la serrons sur notre cœur en lui disant à notre tour : YALLAH...En avant ! »

Michel Bittar,

Président de l'Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle (ASASE)

# Nouvelles de Mokattam



## Le nouveau bâtiment.

La construction du « Bâtiment des femmes » est terminée, l'aménagement intérieur est en cours.

Sur une surface de 670 m, ce bâtiment accueillera 6 classes maternelles, 2 classes pour enfants handicapés, une garderie pour les bébés et le Club de la femme. Là, les femmes pourront se rencontrer, suivre des cours de cuisine, de couture, d'hygiène et d'alphabétisation, elles assisteront à des conférences sur l'éducation des enfants, la contraception, la lutte contre l'excision (90 % des égyptiennes seraient excisées).

Jean Sage accompagnera des membres des Lions Clubs qui se rendront en Egypte pour inaugurer cet établissement, le 23 mars 2006. Quel beau cadeau pour la Fête des Mères !

## L'école Gabal El Mokattam.

Pour l'année 2005, l'école de Mokattam est à nouveau la meilleure école de la zone éducative du Caire, grâce à ses excellents résultats.

L'effectif, maternelle, primaire, collège et lycée confondus, s'élève à 1146 enfants (911 chrétiens et 235 musulmans)

Le lycée technique des garçons compte une centaine d'élèves.

L'équipe éducative, conduite par Sœur Faeza, comprend 77 personnes.



## L'hôpital

Les travaux pour l'installation de l'ascenseur, ont commencé, l'autorisation étant enfin arrivée.

Les malades les plus atteints pourront être soignés.

## Anniversaire

Sœur Sara a eu 60 ans le 3 janvier 2006.

Son cadeau fut le branchement de la cuisine offerte par une APIM des Rotariens de Châtellerault pour la Maison du Bonheur.

Que la tournée de mai 2006 soit une tournée de fête pour notre petite Sœur Sara et qu'elle soit fructueuse ! C'est le vœu que nous formulons en ce début de nouvelle année en proclamant :

Heureux Anniversaire Sara !

# Dozier Soudan

## Kamal nous écrit du Soudan

Extraits de la « Lettre aux amis de Sœur Emmanuelle » de ASASE n° 93  
(ASASE = Association Suisse des Amis de Sœur Emmanuelle dont le Président est Michel Bittar.)

### Programme pour les enfants des rues (Homes et Fermes)

615 enfants et adolescents pris en charge vont à l'école.

Tous nos travailleurs sociaux et les parents d'accueil de nos foyers ont pris des cours de perfectionnement dispensés par des experts mandatés par le gouvernement. Ils y ont appris des techniques pour résoudre des problèmes et gérer le stress, et reçu des conseils en carrières.

Une centaine de nos jeunes adultes qui vont bientôt quitter nos centres, vont pouvoir mieux faire face à leur avenir grâce à ce soutien psychologique et moral.

### Alimentation des bébés

Environ 10 000 enfants prennent leurs repas dans nos 18 centres, certains à plus de 100 km de la ville. Ces centres sont des bâtisses très simples, construites avec des matériaux locaux.

La nourriture que nous leur servons améliore nettement leur santé. Nous remarquons rapidement leur satisfaction et le bonheur de leurs mères.

### Programme médical

Il existe :

- les cliniques mobiles qui s'occupent de la santé des encadrants et des élèves des rakubas (écoles de roseaux) de l'Archidiocèse. Beaucoup d'élèves souffrent de paludisme, d'affections cutanées, de perte d'acuité visuelle, de bilharziose.....
- les cliniques permanentes et celles du vendredi qui accueillent la population des déplacés.

Nous sommes heureux de vous dire que nos deux cliniques du camp d'Omdurman vont servir, à l'avenir, à suivre les grossesses

en coopération avec la maternité des Sœurs. Nous avons fourni une partie du mobilier et de l'équipement nécessaire. Nous vous tiendrons au courant des développements de cette nouveauté.



### Formation professionnelle

Le 2 décembre a eu lieu la remise des diplômes à 307 étudiants de la région de Mayo. Nous y avons convié des représentants d'ONG locales et internationales et du gouvernement, lesquels ont été fort impressionnés. Nous espérons que ces manifestations publiques nous aideront à résoudre certains problèmes que nous avons avec les autorités et auxquels nous devons faire face.

Nous continuons à suivre nos anciens élèves afin de voir s'ils trouvent du travail.

Le moins que l'on puisse dire est que ce programme permet à ces personnes des camps d'espérer en un avenir meilleur et à l'apprentissage d'un métier.

## Extraits de Textes, Articles de Presse

■ Yahoo ! actualités en mai 2005

### La famine s'abat sur le sud du Soudan, à Paliang

Pour nourrir leurs enfants, des jeunes femmes écrasent des feuilles arrachées aux arbres et les font bouillir dans des réchauds installés devant leurs cases. Elles jettent le jus de cuisson et donnent le reste à leurs enfants dont c'est le seul repas de la journée.

Un petit garçon de quatre ans respire à peine, allongé par terre, à même le sol. Il a refusé de manger les feuilles....

On entend pleurer des enfants affamés venus chercher l'ombre sous un arbre..

Le manque de pluie et les vols de bétail expliquent la mauvaise récolte dans la région de Bahr el Ghazal qui connaît sa pire crise alimentaire depuis une famine qui, il y a sept ans, a fait au moins 60 000 morts.

Certains enfants ressemblent à des vieillards, tellement ils sont décharnés.

Des femmes, assises par terre, bercent leurs enfants inertes. Elles ont marché des heures dans la brousse, en vain, à la recherche de nourriture.

La maigre récolte de l'année a accru les rivalités autour des ressources en eau et de la nourriture, entre les différents clans de la tribu Dinka, la plus importante dans le sud du pays et entre les tribus Dinka et Nuer. Cette compétition a perturbé les activités agricoles et entraîné une multiplication des vols de bétail.

Les habitants de Paliang et des autres villages de pisé de la région de Bahr el Ghazal risquent de mourir de faim.

«On craint des morts liées à la malnutrition.» soulignent Médecins sans Frontières.

Une autre crainte existe : la famine risque d'attiser les tensions au moment où d'anciens rebelles tentent de faire appliquer un accord de paix conclu en janvier mettant fin à 21 ans de conflit avec le gouvernement.

# Dossier Soudan

## Extraits de Textes, Articles de Presse

### ■ Le Dauphiné Libéré

#### Émeutes à Khartoum

En août, des émeutes sanglantes ont éclaté à Khartoum, à la suite de la mort de John Garang, ancien chef de la rébellion sudiste, figure-clé du fragile processus de réconciliation et tout nouveau vice-président. Les dirigeants soudanais ont exhorté la population au calme, assurant que le processus de paix en cours serait poursuivi.

Washington a dépêché deux hauts responsables pour s'assurer de la poursuite du processus de paix, en espérant que le successeur de J.Garang, Salva Kiir, maintiendra le cap d'une fragile paix civile.

### ■ Vigilance Soudan n° 131

#### L'universelle terreur d'être violée

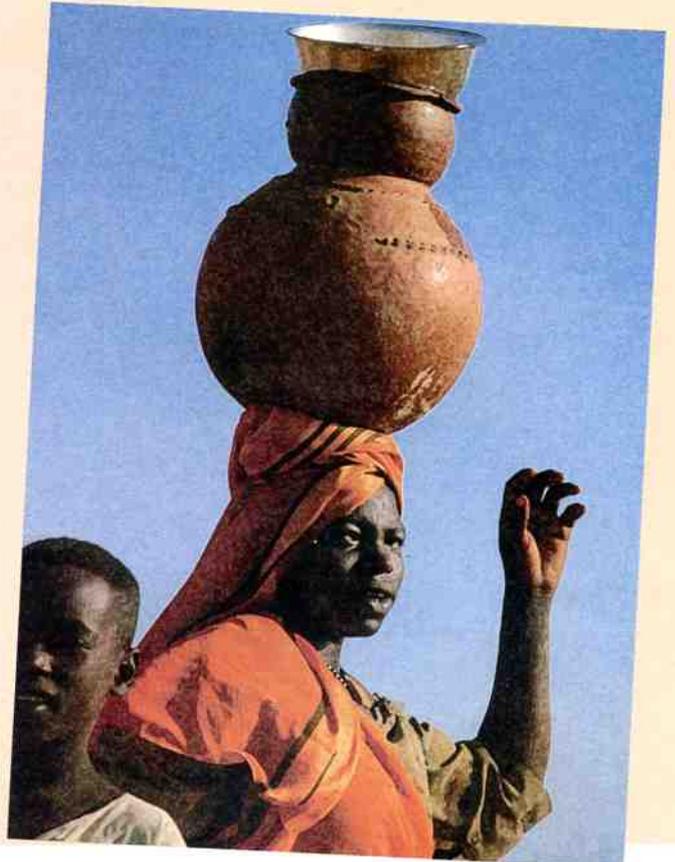
En mai 2004, la commission des Droits de l'Homme des Nations Unies a demandé à Khartoum la dissolution des milices au Darfour, Khartoum a promis leur désarmement à Colin Powell, à Kofi Annan qui l'a encore exigé le 16 juin 2004, appuyé par une Résolution du Conseil de Sécurité du 30 juillet 2004. La situation n'a pas changé.

Non seulement, les janjawid commettent toujours des crimes contre l'humanité, mais leurs chefs sont toujours sur les feuilles de paie des gouverneurs d'Etats fédérés. Des membres de l'ICG (International Crisis Group) assistèrent même à une réunion d'information de troupes de l'Union Africaine au cours de laquelle elles dirent avoir vu des officiers de l'armée soudanaise assister à la remise de diplômes de janjawid.....

Khartoum avait pris le rare engagement d'arrêter les viols

et de poursuivre les violeurs. Rien n'a été fait, selon le Haut Commissaire aux Droits de l'homme des Nations Unies.

Au camp de Zamzam, au Nord Darfour, on parle d'un viol par jour et on cite le cas de femmes devenues enceintes et traitées comme des criminelles...



### Lueur d'espoir :

#### le Soudan se dote d'un gouvernement d'union nationale

En septembre 2005, pour la première fois de son histoire, le Soudan s'est doté d'un gouvernement d'union nationale, conformément à l'accord de paix conclu en janvier entre le régime de Khartoum et les anciens rebelles sudistes du SPLM (Mouvement populaire de libération du Soudan). La composition du gouvernement a été saluée par le chef de l'Etat, Omar Al-Bachir, comme un « événement de bon augure » et un signe de la volonté des Soudanais « d'établir la paix et de consolider l'unité nationale. »

**Cependant, la situation au Darfour (ouest du Soudan) reste préoccupante. La guerre civile oppose, depuis plus de deux ans, le pouvoir central dominé par les Arabes à une guérilla menée par des tribus africaines.**

« Depuis 2003, les rebelles du Darfour (Armée/ Mouvement de libération du Soudan) et le mouvement pour la justice et l'égalité, se sont posés en protecteurs des populations civiles contre les milices janjawid (cavaliers "arabes" nomades) qui pillent, brûlent, violent, enlèvent les femmes, massacrent les

hommes, chassent les survivants qui s'enfuient sans pouvoir enterrer leurs morts.

Ce conflit a fait 10 000 morts.

Armés par Khartoum, les janjawid continuent de massacrer les populations civiles des trois provinces occidentales du Darfour et de détruire leurs moyens d'existence.

On compte un million de déplacés et au moins 120 000 réfugiés au Tchad voisin.

Le Conseil de sécurité des Nations Unies a demandé au Soudan de désarmer les milices janjawid. Mais, au lieu d'être désarmées, elles sont incorporées dans les unités de la police soudanaise ou des forces « semi-régulières », telles que les forces populaires de défense, au sein desquelles elles seront chargées de la protection des zones dites de sécurité.

Mais le conflit n'est pas que racial, il est surtout colonial : Khartoum veut assurer le contrôle du Sud-Soudan aux riches ressources minières, en chassant les populations rurales sédentaires. Dans le Sud abondent pétrole et richesses agricoles : les grandes compagnies agro-industrielles du Golfe pourraient être tentées d'investir dans ces terres.....

#### **Un génocide est-il en cours ? »**

V. Chopart ( Eglises d'Afrique )

# Lettre du Père Sabeih

Chers fidèles amis de l'Opération Orange.

Le bilan de l'année 2005 est lourd : attentats et assassinats d'hommes politiques et de journalistes. Malgré le départ de l'armée syrienne, la tension reste vive au Liban et le dialogue national est loin d'être réalisé.

La plupart des Libanais espèrent toujours un avenir meilleur malgré la crainte permanente de nouveaux assassinats ou de nouveaux conflits !

La situation économique s'aggrave suite à ces événements qui paralysent les institutions officielles.

Au niveau de la santé, les hôpitaux qui sont subventionnés par l'Etat refusent d'accueillir les malades non assurés puisque l'Etat ne les paie pas, et les hôpitaux publics manquent d'équipement.

Les dispensaires, qui sont subventionnés par le ministère de la santé et les ONG sont presque vides et donnent les médicaments en vrac, par comprimés limités.

La plupart des familles sont ruinées, elles ne peuvent plus payer la scolarité de leurs enfants dans le secteur privé, elles sont obligées de les mettre dans le public où le niveau est médiocre en primaire et complémentaire.

Le Liban a besoin d'un grand soutien international maintenant plus qu'auparavant, et il est prêt à montrer au monde sa véritable image, celle d'un pays vivant qui veut sa dignité et sa liberté.

La position de la France est un grand soutien au gouvernement libanais. Le concours du peuple français et en particulier de vous, nos fidèles amis de l'Opération Orange de Sœur

Emmanuelle, Sœur Sara et de Jean Sage est une grande consolation.

Vos aides, depuis 13 ans, sont le symbole de l'amitié et de la fraternité.

Chaque médicament est si important !

Au nom de tous les malades des 18 dispensaires, nous vous souhaitons une bonne année paisible, loin du mal et du terrorisme.

Chers amis, la force de vivre nous unit car nous croyons en Dieu qui nous a donné la vie et qui veut qu'elle soit heureuse. Bonne année 2006.

Père Mikaël Sabeih.



## Tournée de Mai 2006 avec Sœur Sara et la présence de Kamal Tadros

### Mardi 9..... Région d'Aix-en-Provence

Responsables : B. de l'Hermitte - Tél./Fax 04 42 66 95 99  
et Jacqueline Lagier - Tél. 04 90 54 41 83  
et Claude Laupie - Tél. 04 90 58 22 55  
E-mail : claupieoporange@aol.com

### Mercredi 10..... Crest

Responsable : Gilles Bon  
Président de l'Interclub Val de Drôme  
Quartier les Blaches - 26400 CREST  
Tél. 06 86 86 43 45 - E-mail : gilles.bon@wanadoo.fr

### Jeudi 11..... Narbonne

Responsables : Lycée Beauséjour  
BP 826 - 11108 NARBONNE CEDEX - Tél. 04 68 32 04 13  
E-mail : beausej@mnet.fr  
et M. et M<sup>me</sup> Gilles Magne  
6, rue d'Artois - 11100 NARBONNE - Tél. 04 68 32 46 27

### Vendredi 12..... Auch

Responsables : M<sup>me</sup> Nadine Sese  
Au village - 32350 BIRAN - Tél. 06 77 99 13 28  
et Gilles Contessi - Communauté Educative du Lycée Ste Marie  
50 bis, rue Victor Hugo - BP 51 - 32002 AUCH  
Tél. 05 62 05 03 25 - E-mail : 0320057g@ac-toulouse.fr

### Samedi 13..... Lourdes avec les amis d'Auch

Le soir : Rencontre à CONDOM  
Responsable : M<sup>me</sup> Lucq  
Communauté Educative du Collège N.D. de Piétat  
Tél. 05 62 68 27 07 - E-mail : 0320059r@ac-toulouse.fr

### Lundi 15..... Moulins

Responsable : Catherine Besinque  
Présidente : Lions Club Moulins Anne de France  
8, rue Marcel Générmont - 03000 MOULINS  
Tél. 04 70 44 71 99 - E-mail : besinque@club-internet.fr

### Mardi 16..... Dijon

Responsable : M. Dominique Galland (Lions Club)  
24, rue Pasteur - 21800 CHEVIGNY SAINT SAUVEUR  
Tél. 03 80 46 41 52 - 06 80 13 15 74  
E-mail : dominique-galland@wanadoo.fr

### Mercredi 17..... Lons le Saunier

Responsable : Laurent Demonmerot (Lions Club)  
Le Revermont - Place de Verdun - 39000 LONS LE SAULNIER  
Tél. 03 84 24 26 16 - E-mail : ldemonmerot@wanadoo.fr

### Jeudi 18..... Thonon les Bains

Responsable : Jean-Paul Cloppet (Lions Club)  
74430 SAINT JEAN D'AULPS  
Tél. 06 09 55 56 61 - E-mail : jpcloppet@wanadoo.fr

### Vendredi 19..... Oyonnax

Responsable : Marie-Jo Levillain (Lions Club Féminin)  
Tél. 04 74 77 00 71 - 06 07 89 18 38

### Samedi 20..... Lyon - A.G. de l'Opération Orange Fête à l'Institution des Chartreux

Responsable : Ph. Tessieux - Tél. 04 78 90 40 54  
puis route vers la Bretagne...

### Lundi 22..... Lorient

Responsables : M<sup>me</sup> Florence Diraison  
Collège Saint Louis - 25, Rue Duguesclin - 56100 LORIENT  
Tél. 02 97 64 14 48  
Et M<sup>me</sup> Bénédicte Keravel  
12, Rue Hyacinthe Glotin - 56100 Lorient  
Tél. 02 97 21 60 49

### Mardi 23..... Fougères

Responsable : M Serge Klienoff (Rotary)  
28, Avenue François Mitterand - 35300 FOUGÈRES  
Tél. 06 08 64 47 82 - E-mail : s.klienoff@wanadoo.fr

### Fin de Tournée 2006

Déjà 5 villes sont candidates pour 2007, que d'autres se fassent connaître. A partir de Mars 2006, l'Ami Jean réservera ses interventions à la préparation de la tournée 2007.

# Les Relais

## Calendrier des Manifestations

### Relais Drôme-Ardèche

11 mars 2006	Carnaval de Romans
19 mars 2006	Compétition de golf à Charpey (26300)
10 avril 2006	Conférence de Jean Sage lors d'une réunion du Rotary Club à Saint Paul-les-Romans
25 avril 2006	Concert de Michèle TORR, à la salle des Cordeliers, à Romans-sur Isère



### Relais Ouest Provence

Notre relais rentre dans sa deuxième année d'existence. Nos diverses interventions, pour faire connaître notre action, se sont traduites par la vente de dizaines de livres « Histoire d'un Pari ».

A la suite du passage de l'Ami Jean en novembre, trois articles sont parus dans la presse locale et les élèves du LEAP Fontlongue entreprennent des actions au bénéfice de l'Opération Orange. Le Lion's Club de Miramas-Istres apporte son soutien aux actions du relais.

La paëlla de Jacquotte a été un très grand succès autant

par la participation que par l'enchantement de la voix de l'Ami Youri Azios Manoff.

Et, si nous avons eu un pincement au cœur en entendant Jacquotte nous annoncer « c'est la dernière paëlla », sachez que les amis du relais Ouest-Provence assurent la succession.

A Miramas (à 20 km de Maussane) sera organisé le « Repas du Bonheur ».

Venez nombreux pour que la fête continue, pour que tous les enfants du monde puissent faire la fête.

Claude Laupie.

**Dimanche 10 septembre 2006 à 12 h**

**Les Amis du Relais Ouest-Provence vous convient au REPAS du BONHEUR (ex. PAËLLA de Jacquotte)**  
Qui aura lieu au LAP Fontlongue, Boulevard Théodore Aubanel à MIRAMAS.

**S'inscrire en téléphonant à Claude Laupie au 06 61 72 31 65 ou à Jacquotte Lagier au 04 90 54 41 83 (H.R.)**

### Les Amis de l'Opération Orange de l'Enclave des Papes

**Vendredi 10 février à 20 h 30 à Valréas, salle du Vignarès :**  
Spectacle des « Pies qui chantent » intitulé « Faut bien qu'on vive »

**Vendredi 24 mars à 20 h à Valréas, salle du Vignarès : le « Loto du Goût »**

#### Adresse des Relais d'Opération Orange

<b>Relais Aixois</b>	Président	Bertrand de l'Hermite - Tél. 04 42 66 95 99
<b>Relais Marseillais</b>	Présidente	Brigitte Vernet - Tél. 04 91 49 11 41
<b>Relais Pays d'Avignon</b>	Contact	Charles Gept - Tél. 04 90 25 79 44
<b>Relais Hyérois</b>	Président	Gilles Corlobe - Tél. 04 94 38 88 18
<b>Relais Drôme-Ardèche</b>	Président	Jean-Paul Ferry - Tél. 04 75 42 06 05
<b>Relais Ouest Provence</b>	Président	Claude Laupie - Tél. 04 90 58 22 55
<b>Relais Val de Reins</b>	Présidente	Christiane Mainant - Tél. 04 74 64 45 30

# A la découverte de l'Égypte pharaonique (suite)

Egyptiens, Sémites et Sumériens avaient créé les premières civilisations du Moyen-Orient actuel. Au II<sup>e</sup> millénaire, les Indo-Européens envahissent cet espace.

On parle souvent d'un peuple d'une race indo-européenne. Le terme est impropre.

L'étude comparée de nombreuses langues (grec, italo-celtique, indo-iranien, langues slaves et germaniques) fait ressortir de nombreux points communs\* mais ne permet pas de conclure à l'existence d'une race unique.

Par la Thrace, l'Illyrie, le Danube, ils migrent vers la plaine du Pô, l'Europe centrale, la Gaule, la Bactriane, l'Indus, l'Anatolie. En Anatolie, ils provoquent la fuite des Hyksos qui veulent se réfugier en Égypte.

L'invasion des Hyksos est un fait capital dans l'histoire de l'Égypte pharaonique car elle montre aux populations du Nil qu'elles ne sont pas à l'abri de raids meurtriers. Leur sécurité passera par la conquête de glacis protecteurs, marges d'un empire en gestation, sources de richesses et de gloire.

Exceptée l'occupation de la Nubie, l'Égypte avait, jusqu'alors, vécu en vase clos. Elle deviendra impérialiste !

Ahmosis, fondateur de la XVIII<sup>e</sup> dynastie, prend vers 1580 av. J.C... la capitale des Hyksos. L'armée égyptienne était puissante : les chars de combat montés par de redoutables archers menaient des charges décisives. Cette armée remarquablement organisée par les grands rois Thoutmosis I<sup>er</sup> et Thoutmosis II (1530 - 1504 av. J.C.) permet à l'Égypte d'étendre son empire.

En dépit d'un début difficile\*\*, Thoutmosis III fut le grand fondateur de l'empire. Ses 17 campagnes



portent les frontières du pays jusqu'à l'Oronte et l'Euphrate. L'Égypte s'ouvre aux influences orientales et organise de solides relations commerciales avec les ports phéniciens et la Syrie.

L'apogée de l'empire égyptien s'étale du règne de Thoutmosis III à celui d'Aménophis III. A partir de 1380 av. J.C, les Hittites atteignent leur plus grande puissance, en particulier sous la souveraineté de Soubilouliouma. Il faut attendre les rois de la XIX<sup>e</sup> dynastie, Séthi I<sup>er</sup> et Ramsès II, pour voir la victoire des armées égyptiennes. Séthi bat les Hittites à Kadesh en 1315 av. J.C. et Ramsès évite difficilement le piège du fin stratège hittite Mouwattali à la bataille de Kadesh en 1293 av. J.C.

A partir de 1250 av. J.C, les Hittites s'affaiblissent mais les « Peuples de la mer »\*\*\*, débarqués en Libye, menacent l'Égypte.

Christian Cuveraux

\* Cette civilisation est caractérisée par une économie pastorale, des connaissances agricoles sommaires, le travail du cuivre, de nombreuses divinités célestes et une division tripartite de la société (prêtres, guerriers, producteurs) qui est dominée par des chefs de clan.

\*\* A la mort de Thoutmosis II, la régence fut exercée par sa tante qui, grâce à la complicité des prêtres d'Amon, usurpa le pouvoir pendant plus de 22 ans.

\*\*\* Expression utilisée par les égyptiens pour caractériser un ensemble hétérogène de peuples où dominant les Illyriens mêlés aux Philistins, Tyrrhéniens, Sardes.....

# Tourisme à la manière de l'Opération Orange, Témoignages

## L'Égypte autrement...

Loin du flot des touristes que de superbes bateaux de croisière déposent devant le temple de Kom Ombo, loin de la procession de calèches attendant avec fébrilité leurs passagers pour les approcher du temple d'Edfou, c'est une Égypte beaucoup plus confidentielle que nous avons eu la chance de découvrir cette année, des sites peu touristiques renfermant pourtant des trésors insoupçonnés.

Impossible d'énumérer tous ces sites que nous avons eu le privilège de visiter avec un Mourad toujours aussi captivant, capable de donner vie à un tas de pierres !

Et le désert ! C'était magique !

Les tours de manège en 4x4 ; les paysages époustouffants, lunaires et accueillants du désert blanc, l'atmosphère plus hostile du désert noir, la tempête de sable, la frayeur de quelques-uns quand les 4x4, n'ayant plus le passage sur la route ensablée et encombrée par des camions, se sont lancés dans une descente vertigineuse

afin de contourner l'obstacle, l'organisation sans faille du campement installé par les Bédouins, la nuit sous la tente ou à la belle étoile, la mise en commun de nos connaissances géologiques pour essayer de comprendre cette nature minérale si étrange, les toilettes hommes, les toilettes femmes (au fait, de quel côté sont-elles ?), la piscine d'eau chaude, d'une couleur peu motivante pour la baignade, mais si bonne – paraît-il – pour la peau et les rhumatismes (il faut bien penser aux « tamalou »), à ne pas confondre avec de l'eau pas fraîche, l'eau délicieusement chaude que nous avons bue très consciencieusement dans le but de ne pas nous déshydrater et dans laquelle nous conseillons aux futurs participants de ce circuit de faire infuser un sachet de thé ou de tisane, ils apprécieront leur boisson à la bonne température !

Beaucoup de choses restent à dire sur ce voyage, mais je terminerai en ajoutant que la convivialité et la bonne entente qui ont régné, ont participé à sa totale réussite.

Merci à tous !

*Monette Courthial*

## Heureux qui, comme Ulysse...

Et, oui, nous voilà partis, sous la houlette d'Eugène Gourjon, organisateur et guide à ses heures, pour faire un beau voyage.....

Après quelques jours de visites touristiques, nous arrivons à Mokattam qui nous a tous marqués, par la grande misère, et les réalisations formidables de Sœur Emmanuelle, Sœur Sara et leur équipe....

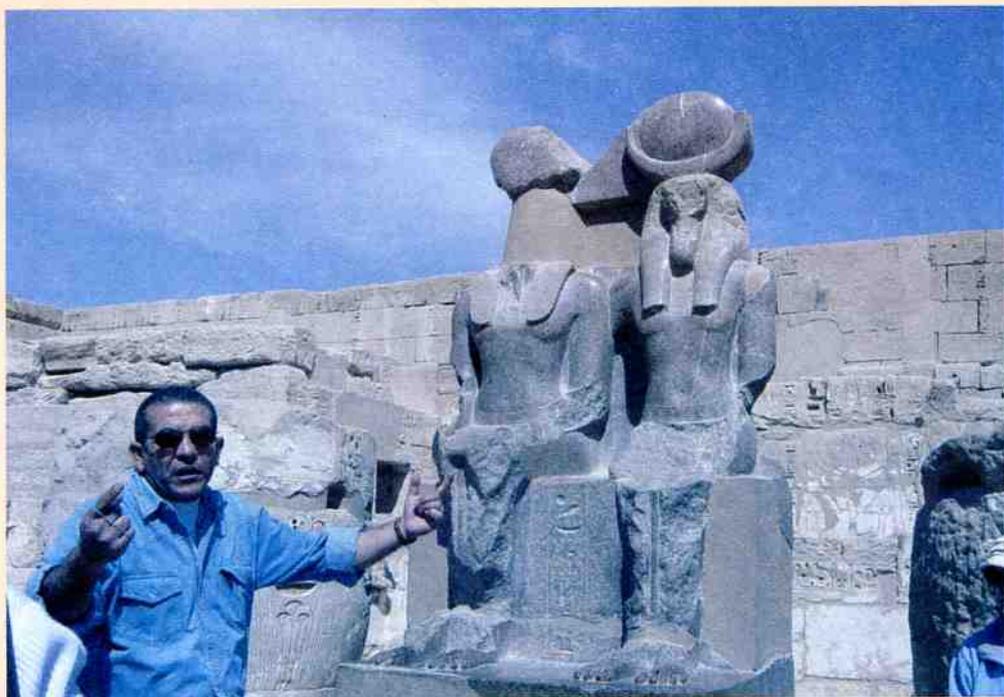
Nous rencontrons les enfants impeccables dans leur uniforme. Dans les groupes, plusieurs ont des protégés, des filleuls : échange de photos, visite des lieux.....

Nous poursuivons le voyage en avion jusqu'à Assouan : le lac Nasser, Karnak, Louqsor, la vallée des Rois et des Reines, Abou Simbel, le désert, et le Caire....

Nous disons « au revoir » au Dieu-Soleil et nous l'emportons dans nos

cœurs pour nous réchauffer à Paris, dans la grisaille et le froid. Nous nous séparons avec un pincement de cœur dans l'espoir de nous revoir en cours d'année, toute l'équipe avec Mourad le Pharaon, et Eugène pour un nouveau voyage.

*Le groupe*



# Pour soutenir l'œuvre de Sœur Emmanuelle

## Le livre de Jean Sage "Histoire d'un Pari" : Témoignage d'une collégienne

« J'ai lu le livre "Histoire d'un Pari". C'est un livre magnifique et il prépare mon voyage en Egypte. En effet, je vais dans ce pays en 2006 avec le collègue Trégaro de Gacé.

Je voulais vous dire un très grand BRAVO pour ce que vous faites Sœur Sara et vous. Vous êtes très courageux.

J'ai hâte d'aller en Egypte pour faire la connaissance avec les enfants qui ont vécu des malheurs. Grâce aux actions de Sœur Emmanuelle et de Sœur Sara, leur vie s'améliore.

Merci pour tout ce que vous représentez. »

*Emeline Molet.*

Les Editions FLAMMARION ont édité un livre intitulé  
« Folie d'amour »

De Sofia Stril-Rever qui relate des entretiens avec Sœur Emmanuelle et dont les droits d'auteur seront reversés à l'Opération Orange.

Outre le plaisir que vous aurez à la lecture de ces conversations entre l'auteur et Sœur Emmanuelle, sachez que vous ferez le bonheur de nombreux enfants en l'achetant...

## La vie est belle.

A l'occasion du 97<sup>ème</sup> anniversaire de Sœur Emmanuelle, citoyenne d'honneur de La Côte St André et de sa région, la Communauté des Communes a demandé à Jean Sage de projeter et de commenter le film « La vie est belle »

Ou « Histoire d'un Pari » à partir de 2 films : l'un de 17 mn où, avec Sœur Sara nous évoquons la vie à Mokattam, l'autre de 50 mn avec une interview bouleversante et captivante de Sœur Emmanuelle, enregistrée le 7 juillet 2005.

Cette projection a eu lieu le 15 novembre 2005 à la salle Galabourdine de FARAMANS, en présence de G.Colombier, député de l'Isère et J.P.Barbier, président de la Communauté des Communes.

Nous vous encourageons à renouveler ce genre de rencontre qui obtient toujours un immense succès.

Prendre contact avec J.SAGE qui est prêt, dans la mesure de son temps disponible, à projeter ce film.

De même, on peut commander ce film et d'autres, en DVD ou en cassette vidéo ( 30 € frais d'envoi inclus ) à :

Club OSIRIS c/o Ormylia BP 61 - 74300 THYEZ

*Jean Sage*

Ecoutez et achetez le CD single 4 titres de Youri Azios Manoff : "Un enfant c'est sacré" avec la voix de Sœur Emmanuelle (12 € + 3,59 € de Frais de Port). Commande à envoyer à : Musique en Ligne - 25, Boulevard Arago - 75013 PARIS

## Pour soutenir l'œuvre de Sœur Emmanuelle, je peux :

- adhérer à l'Opération Orange, et verser la cotisation de 10 € pour l'année 2006
- faire un don de  15 €       30 €       45 €       autres.....€
- parrainer un enfant de l'école ou du collège (100 € / an)
- parrainer une jeune fille du lycée (250 € / an)

NOM..... Prénom.....

Adresse.....

Code Postal..... Ville.....

Date..... Signature.....

Les Chèques sont à libeller à l'ordre de "l'Opération Orange". Précisez au dos leur destination (aide à la scolarité, don, cotisation).

Bon à retourner à : Colette Harlez - Opération Orange - 7, Allée des Jonquilles - Lot. Coucy - 69550 AMPLEPUIS

Les dons, les aides à la scolarité feront l'objet d'un reçu fiscal